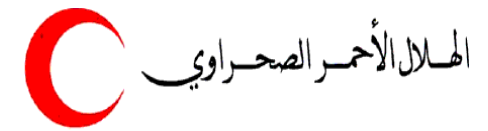




Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkarteak – Gipuzkoa

IFK: G-2053820 Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA, Tfno.943 44 57 04 / 626 345 009



Los pasados días 17 y 18 de octubre de 2015, los Campamentos de Refugiados Saharais fueron afectados por fuertes lluvias, acompañadas por intensas rachas de viento, lo que dio lugar a grandes inundaciones en todas las Wilayas. Dichas inundaciones provocaron cuantiosas pérdidas afectando a las casas, de por sí débiles, construidas de adobe y las tiendas de campaña, únicos hogares de los ciudadanos saharais en los campamentos. Los daños hasta ahora registrados son enseres domésticos y productos alimenticios que la riada se llevó por delante.

La Media Luna Roja Saharaui, en colaboración con las Agencias de Naciones Unidas que trabajan en los campamentos de refugiados saharais está cuantificando de manera muy precisa el alcance de las pérdidas para valorar con exactitud las necesidades más urgentes.

Hacen un llamamiento a los Estados Contribuyentes, a las Organizaciones Internacionales, a las Organizaciones No Gubernamentales y a todos los amigos del Pueblo Saharaui para que ayuden con sus aportaciones, haciendo sus ingresos en alguna de estas cuentas de la Asociación de Amigos de la RASD de Donostia,

LaboralKutxa:

ES5030350060450600047469

Kutxabank: ES3220955600841062626675

Las aportaciones realizadas serán enviadas a la cta. De la Media Luna Roja

S.O.S. SAHARA



2015eko urriaren 17an eta 18an Saharako Errefuxiatu Kanpamentuek euri-jasa indartsuak eta haize-bolada biziak jasan zituzten, eta, ondorioz, Wilaya guztietan, uholde izugarriak izan zituzten. Uholde horiek galera handiak eragin dituzte, berez, hain ahulak diren etxeetan, hau da, lastoz egindako etxeetan eta kanpainako dendetan, horrelakoak baitira sahararrek errefuxiatu kanpamentuetan dauzkaten etxemota bakarrak. Orain arte, hauek dira erregistratu diren kalteak: etxeetan izandakoak eta uholdeek eramandako elikagaiak.

Saharako Ilargi Gorria eta kanpamentuetan lanean ari diren Nazio Batuetako Agentziak, elkarlanean, galeren balorazioa egiten ari dira, ahalik eta azkarren, premia nabarmenenak zein diren zehazteko. Eta deialdia egiten die zergapeko estatuei, nazioarteko erakundeei, gobernu kanpoko erakundeei eta baita Saharako lagun guztiei ere erakarpenak egin ditzaten, Donostiako Saharako Lagunen Elkarteak dituen konturen batean. hauek dira diru-laguntzak jasotzeko kontuak:

EuskadikoKutxa:

ES5030350060450600047469

Kutxabank:

ES3220955600841062626675

Jasotako diru guztia, Ilargi Gorriaren kontura bidaliko dira.

**La situación de los refugiados saharais se ha agravado considerablemente. Necesitan nuestra ayuda más que nunca
Saharar errefuxiatuen egoera nabarmen okertu da. Gure laguntza behar dute eta Inoiz baino gehiago.**